

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIV.-Oficinas y talleres: CAÑALEJAS, 16 MELILLA.-Martes 25 de Noviembre de 1915.-FRANQUEO CONCERTADO NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES . . . NÚM. 9 500

## DE RE MUNICIPAL

Hemos publicado sin comentarios las crónicas de las sesiones celebradas por la Junta de Arbitrios el sábado y domingo últimos; mas, salvando los grandes respetos y consideraciones que nos merecen el Excmo. señor General Presidente y los señores Vocales, nos vamos a permitir formular algunos, respecto a ciertos acuerdos, sin que ello implique la menor censura para nadie. Las cosas no se ven siempre a través del mismo prisma. De ahí nacen: la divergencia de opiniones, la variedad en la apreciación, el juicio diverso que se forma sobre cualquier asunto.

Librenos Dios de calificar los acuerdos de referencia de arbitrarios, ni siquiera de apasionados; podrá haber existido pasión en este ó en el otro señor Vocal—que tampoco lo afirmamos,—pero la Corporación razonó y fundamentó sus decisiones de modo correctísimo, y la Presidencia en todo momento estuvo de parte del débil. Ahora bien; si no merecen los acuerdos que nos ocupan el dictado de arbitrarios, ni de apasionados, entendemos que hubo error en ellos, como tal vez también sean erróneos los juicios que formulemos. En lo humano cabe siempre error; sólo el Supremo Hacedor es infalible.

Y no somos nosotros los que opinamos así; del mismo modo piensan personas imparciales, libres de todo prejuicio, ajenas en absoluto a la lucha electoral, con quienes hemos hablado.

Antes de entrar en materia sentiremos algunas premisas.

Deseábamos permanecer indiferentes ante la provisión de Vocales de la Junta de Arbitrios, pues ni nos interesa ni nos preocupa. De ahí que no apareciera nada en estas columnas directa ó indirectamente relacionado con las próximas elecciones. La opinión siente pocos entusiasmos; mejor dicho, la opinión se halla ausente, porque sabe que el procomún es bien rígido y tanto importa que a esos cargos vaya Pedro como Juan.

De no haber unos cuantos vecinos—muy pocos en número—deseosos de ocupar los puestos vacantes—aspiración muy lógica—llegaría la fecha de las elecciones y apenas acudirían votantes.

Ya se ha dado el caso de faltar candidatos; cuando resultó elegido por diez y seis votos uno de los señores Vocales salientes. Entonces, hace dos años, ni él había pensado ir a la Junta de Arbitrios ni nadie pensó en él. Por mera curiosidad fué al Colegio, y apercibido del caso, recabó de varios amigos que lo votasen, resultando elegido sin oposición.

Cuando surgen, como en 1911 y 1913, candidaturas opuestas, tienen los interesados que realizar un gran esfuerzo a fin de que sus amigos hagan acción de presencia en los Colegios. Y con ello y todo, son bien exiguas las votaciones.

¿Qué demuestra esto? Pues prueba la falta de opinión a que aludimos antes, y como consecuencia, la actitud de los periódicos.

Ahora bien, si la opinión no muestra entusiasmos por acudir a las urnas; si está convencida de que la recta y diáfana administración municipal no ha de sufrir el menor demérito por que sean estos ó los otros vecinos los que ocupen los puestos electivos, va cansándose, sin embargo, del monopolio que se trata de ejercer de esos cargos.

Ya en 1913 se exteriorizó la protesta contra el procedimiento de que una pequeña minoría elija a su antojo los candidatos, sin contar con los gremios. Y como ahora se repite el caso, de ahí que la opinión pueda mostrar recelos y debates abordar el tema los periódicos que la reflejan, si no toda, sí una buena parte de ella. Nuestra intervención no tiene por objeto variar hoy el curso de las aguas, fuera de cauce, sino aportar un pequeño grano de arena a fin de que en el porvenir cambien radicalmente los procedimientos y esas aguas sigan su natural camino.

## DISCURSO DEL SEÑOR RODÉS

### Las recompensas

Nosotros creemos también que en estos momentos el Gobierno debe suprimir, en lo que hace referencia al Ejército de operaciones en África, todo linaje de recompensas. En Mayo del año pasado discutimos aquí el problema de África y todas las minorías unánimemente censuráramos la conducta del Gobierno. El señor Alvarez, con voz elocuentísima, pidió al Gobierno la inmediata supresión de todas las recompensas, porque

desmoralizaban al Ejército, porque lo ponían en ridículo y porque el abuso de las recompensas nos conduciría a negar y destruir toda eficacia a nuestro Ejército como un factor de la política europea. ¿Qué habéis hecho, señores del Gobierno, desde aquel debate del año pasado? Cuando hablamos del problema de África, diré al Parlamento lo que ha hecho el Gobierno.

### El Ejército es ya la nación entera

Y conste que nosotros no decimos esto por que seamos enemigos del Ejército, porque sentimos desafección por el elemento militar. No. Yo creo que todos estarán conformes en que después de la guerra ha sonado para los pueblos y para los hombres de buena voluntad y patriotas un nuevo concepto de lo que ha de ser el Ejército de un país. Después de esta guerra, señores Diputados, el Ejército ya no es una clase, ya no es una casta; después de esta guerra, el elemento militar no podrá decir: «El Ejército somos nosotros», porque el Ejército, señores Diputados, lo seremos todos. *(Muy bien en las minorías.)*

Y los hombres que tienen ese concepto del Ejército no son enemigos de él, no van contra el Ejército; nosotros, que creemos que si algún día llega un momento de peligro para la Patria será ese elemento directivo, ese elemento activo del Ejército, ese elemento capaz el que nos conducirá a nosotros y a nuestros hijos, porque en esta guerra se batieron juntas en la misma trinchera dos generaciones, ¿cómo podemos ser enemigos del Ejército? Lo que queremos es garantías de que sea capaz; garantías de que sea activo, garantías de que sea experimentado, porque hoy en adelante tenemos la convicción de que en momentos de peligro serán ellos los que hayan de decidir, con su pericia, la ruina ó la salvación de la Patria. *(Muy bien, muy bien.)*

El día que el elemento militar se convenga de esto, no nos mirará con prevención, porque si nosotros tenemos ese concepto del Ejército, es preciso que el elemento militar piense también, como he dicho antes, que no son ellos el Ejército, que lo somos todos y que mientras ellos, después de terminada la guerra, los que no hayan perdido su vida en el campo de batalla, volverán a sus casas con sus ascensos, con sus sueldos, con su carrera, los demás ciudadanos que habrán sido levantados en masa, habrán perdido su hogar, habrán perdido la base de su profesión y de sus intereses, después de haber expuesto de la misma manera la vida en defensa de la Patria, esos volverán a sus casas sin sueldos, sin gratificaciones, sin haberes, quizá para encontrar a su familia sin hogar y sin medio de sustento. El día en que el Ejército comprenda esto, en España habremos resuelto el problema militar, pero no con esas reformas, que gran van ese mismo problema.

## EL LEVANTE

Tofo el día de ayer continuó siendo el mismo el estado del mar.

No obstante, el correo «A. Lázaro» llegó poco antes de las ocho, pero no atracó en el dique Villanueva, sino que quedó anclado en el centro de la rada.

Por la tarde creció la marejada, arreciando de la fuerza del viento.

Los pasajeros que llegaron en el «Lázaro» cuentan que la travesía fué muy agitada.

Como el día anterior, el buque anticipó su hora de salida, zarpando a las cinco y cuarto.

Unicamente fondearon ayer en nuestro puerto el correo y el «Virgen de África».

Las pocas embarcaciones, el «Virgen de África», la draga «István» y varias de vela que quedaron ancladas, reforzaron sus amarras, por previsión de que el temporal aumentase por la noche.

Por igual causa, el dique Villanueva quedó libre de mercancías.

Esta madrugada decreció notablemente el viento, mejorando el estado del mar.

## Escuela Indígena

### Alumnos premiados

«El Magisterio Español» convocó a un concurso para premiar trabajos realizados por los escolares en los cuadernos del «Método rápido de Escritura Moderna» y a él acudieron los de la Escuela de 1.<sup>a</sup> Enseñanza de Indígenas de Melilla, que con tanto acierto dirige el competente y entusiasta profesor don Francisco Somera.

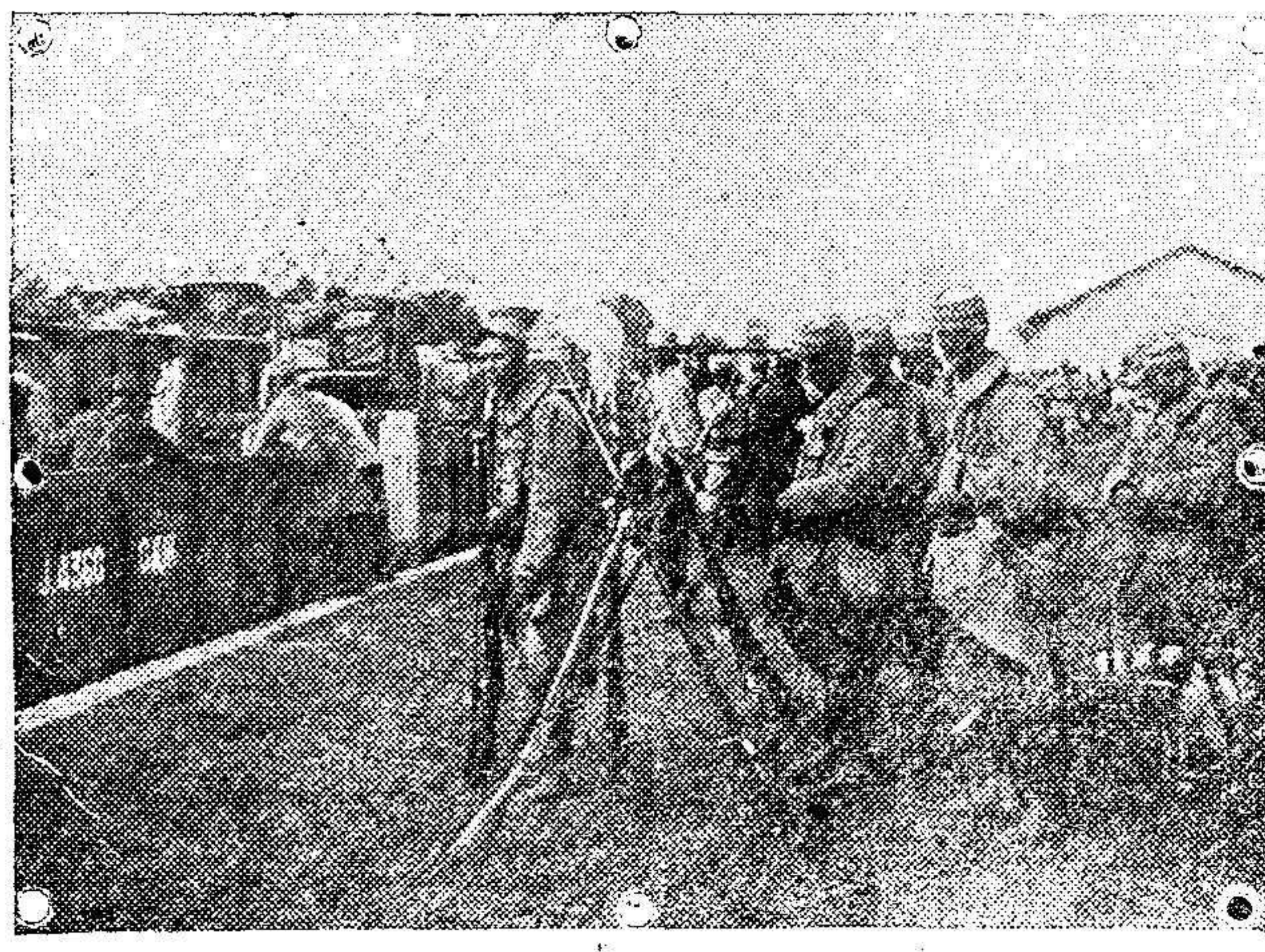
El éxito logrado por los moritos que para España se educan, no ha podido ser mayor, pues el Jurado les ha concedido diplomas de Mérito a los concursantes, en justa recompensa a su aprovechamiento.

He aquí los nombres de los alumnos premiados, que son diez:

Mimum-Ben El-Mohar, Mohamed-Ben Buetieb, Mohamed Ben-Mohamed, Mohamed Ben-Aomar, Ahmed-Ben-El-Hach, Mimum-Ben-Mohamed, Driú Ben-Aomar, Mohamed-Ben-Mohamed, Mohamed-Ben Bu Aze y Ahmed-Ben-Ayuan.

Al mismo tiempo se ha concedido al señor Somera un premio de 25 pesetas por la redacción de una interesante memoria sobre los resultados obtenidos en la enseñanza que se da en la escuela.

Enviamos nuestra felicitación a los alumnos premiados y a su profesor,



La guardia de la Bandera de un regimiento de infantería francesa acaba de desembarcar en Salónica.

## Las obras del Puerto

### Aumento de subvención

Un buen amigo nuestro, cuyo nombre desea no salga a la luz, nos escribe las siguientes líneas:

«Tengo noticias de que en Madrid se agita la idea de dar un gran impulso a las obras públicas.

Después de la confagración que conmueve y desarticula la organización actual de Europa, es evidente que al establecerse el equilibrio, en la nueva distribución de fuerzas, nuestra Nación ha de sentir la influencia de varias resultantes y debe prepararse a ocupar un puesto, a ser posible, en las primeras líneas.

Para ello tiene que organizar el desarrollo de sus fuentes de riqueza, equipándose debidamente, y a tal fin se impone un avance extraordinario en la construcción de Obras públicas.

Esto no puede hacerse sin el auxilio de un gran empréstito, como se hizo en Francia después del desastro de 1870.

Melilla, este pedazo de España, no debe permanecer inactiva ante tales proyectos; tiene necesidad imperiosa de terminar el puerto cuanto antes, pues sin ello, tengo conciencia de que nunca podrá desenvolverse en la medida de sus continuas necesidades.

Es ahora ocasión oportuna para pedir al Gobierno aumento de la subvención del Puerto, a fin de que cuanto antes puedan construirse las obras necesarias para que éste ofrezca el abrigo indispensable a la navegación y además urbanizarlo debidamente para que las mercancías depositadas en sus muelles estén no solo debidamente clasificadas, sino que también garantizadas contra las inclemencias del tiempo.

Usted puede mucho y confío me ayudará; ponga, pues, en ello su reconocido celo y actividad y esta Ciudad tendrá que agradecerle una vez más sus eficaces oficios, y se lo agradecerá también su afano, buen amigo etc.»

Con más espacio que hoy prometemos ocuparnos de un asunto al que siempre consignamos especial interés.

### Los ingresos aumentan. Plan económico. La «Titán»

Hemos tenido ocasión de ver una estadística comparativa de los ingresos de la Junta de Fomento durante los años 1914 y 1915 y sus cifras son consoladoras.

Hasta fin de Octubre, se había recaudado por todos conceptos en 1914, 156.537 pesetas y en 1915, 184.393 pesetas.

Hubo alza en las mercancías, derechos de grúa y en el remolcador; y bajas, en el impuesto de pasaje, ocupación de muelles y tinglados.

Las mercancías en los diez primeros meses del pasado año proporcionaron 118.518 pesetas y en igual tiempo del actual 159.256 pesetas.

Las bajas por pasajeros es de 20.000 pesetas; por ocupación de muelles 7.000 y tinglado 2.500.

El remolcador recaudó 1.650 pesetas.

Respecto a los ingresos totales, hubo una baja de 2.000 pesetas próximamente en Enero y de 6.500 en Febrero.

En Marzo, se inició el alza, que fué adquiriendo importancia, pues subió próximamente la recaudación 5.000 pesetas; 6.000 en Junio; 2.000 en Julio; 7.000 en Agosto; 4.000 en Septiembre y 8.000 en Octubre.

Al mismo tiempo que se reforzaban los ingresos, se disminuían los gastos por la escasez de obras a realizar, determinando que el Ingeniero Director contara con más medios para consolidar las obras de refuerzo del Dique Villanueva y del morro.

Continúan los trabajos para la extracción de la grúa «Titán». Ya se ha sacado la pluma y falta el pórtico.

Para esta obra habia consignadas 7.190 pesetas, de las que se han invertido 7.187 pesetas.

Creo el señor Bielsa que es posible la re-

## Plaza y campo

Brevemente celebrará sesión la Junta de Fomento, tomando posesión del cargo de vocal el Comandante de Marina don Manuel García Velázquez.

Ayer comenzó a demolerse la caseta de las destiladoras, situada en el muelle Florentina.

Es loable iniciativa del General Arraiz.

Por no hallarse a los destinatarios, se encuentran depositados en esta Central de Telégrafos los siguientes despachos:

De El Ferrol, para Manuel Vidal, Sr. Alegría, 4, y de Barcelona a Luis Martínez.

El próximo día 25 se reunirá en el despacho de S. E. el Presidente de la Junta de Arbitrios, la Junta del Centenario de Cervantes.

Hay ó mañana celebrará sesión la Asociación General de Caridad, con objeto de ver los medios conducentes al establecimiento en Melilla de la institución benéfica «La Gota de Leche».

## Las nuevas posiciones

### Noche tranquila : : :

Desde las cuatro de la tarde del domingo, no volvió a oírse un tiro en las casas del Kuntí ó inmediatas; es decir, en las nuevas posiciones, cuyos nombres son demasiado largos para citados a cada momento.

### El día de ayer : : :

La descubierta se hizo sin novedad y el día transcurrió también tranquilo.

Los ingenieros y las demás fuerzas trabajaron para perfeccionar las fortificaciones y dotarlas de cuanto en campaña puede pedirse.

La apertura de caminos comenzó con toda actividad y muy en breve llegarán hasta ellas los automóviles.

El General Friedrich, con sus ayudantes y Estado Mayor, al frente de la columna de Kaddur pasó a la izquierda del Kert por si su intervención era necesaria.

Esta columna regresó por la tarde al punto de partida.

### Felicitación de Jordana : : : : :

El General en Jefe del Ejército de África conocía, como es lógico, el plan del General Aizpuru, y tan pronto hubo de comunicarle que se había realizado sin novedad, dirigió al Comandante General de Melilla expresivo y afectuoso telegrama, felicitándole, así como a las bizarras tropas que tomaron parte en la operación.

## Sociedad Hípica

### Sección de Tiro de Pichón

La lluvia no fué óbáculo para que la tirada que estaba anunciada, se verificase anteayer con arreglo al programa organizado por esta Sociedad.

El público fué escaso, pero los aficionados concurren en buen número, tomando parte en la tirada de prueba los señores Buenaposedá, Ruiz Bossini, Porret, Patiente, Paulo, García, Bueno, Anguiano, Zea, Antoino y Hernández.

Ganó el primer premio el señor Antoino, que tiró su serie sin que se le apuntara ningún cero.

El segundo, tercero y cuarto premios se repartieron entre los señores Paliente, Bueno, Ruiz y Anguiano, a los que selos apuntó un cero a cada uno.

Los demás tiradores estuvieron tan desgraciados, que sus respectivas tiradas no se hallaron en consonancia con lo admirablemente que han tirado otras veces, y que seguramente tirarán en las sucesivas.

Terminada la prueba, se concertó una pliza en la que hicieron muy buenos tiros los señores Paliente, Paulo, García, Porret y Zea, ganando el señor García.

La charanga del batallón de Cazadores de Chiclana, ejecutó escogidas composiciones de su delicado repertorio.

El resultado de la tirada ha despertado gran expectación para las sucesivas, y ha originado el concierto de interesantes «poules».

El árbitro don Antonio Soto, muy justo, y el juez de campo señor García, felicísimo en sus acertadas disposiciones.

## DE SOCIEDAD SANTA CECILIA

### En la Academia de la Srta. Alpuente : : :

Muy concurridos vieron ayer tarde los brillantes salones de esta Academia, con motivo de ser la fiesta de Santa Cecilia, patrona de la música, y de celebrarse en ellos un sugestivo concierto musical.

A la fiesta citada concurrieron numerosas y distinguidas familias, a quienes recibió con su amabilidad y distinción acostumbrada la bellísima y gentil directora señorita Alpuente.

Varias de sus discípulas ejecutaron, muy bien, al piano, trozos musicales de los más célebres maestros, y así mismo la joven é inteligente directora deleitó a la concurrencia con estudios distilísticos, cuya ejecución únicamente está permitida a aquellas para quienes, como a la señorita Alpuente, el piano no encierra secretos.

Los numerosos asistentes al concierto, aplaudieron cariñosamente a la profesora y a las alumnas.

Terminado el concierto, los invitados fueron espléndida y delicadamente obsequiados, saliendo todos de la lucida fiesta con impercedera y grata impresión.

### En la Academia de «Santa Cecilia» : : :

### Plaza y campo

Brevemente celebrará sesión la Junta de Fomento, tomando posesión del cargo de vocal el Comandante de Marina don Manuel García Velázquez.

Ayer comenzó a demolerse la caseta de las destiladoras, situada en el muelle Florentina.

Es loable iniciativa del General Arraiz.

Por no hallarse a los destinatarios, se encuentran depositados en esta Central de Telégrafos los siguientes despachos:

De El Ferrol, para Manuel Vidal, Sr. Alegría, 4, y de Barcelona a Luis Martínez.

El próximo día 25 se reunirá en el despacho de S. E. el Presidente de la Junta de Arbitrios, la Junta del Centenario de Cervantes.

Hay ó mañana celebrará sesión la Asociación General de Caridad, con objeto de ver los medios conducentes al establecimiento en Melilla de la institución benéfica «La Gota de Leche».

### En la Academia de la Srta. Alpuente : : :

Muy concurridos vieron ayer tarde los brillantes salones de esta Academia, con motivo de ser la fiesta de Santa Cecilia, patrona de la música, y de celebrarse en ellos un sugestivo concierto musical.

A la fiesta citada concurrieron numerosas y distinguidas familias, a quienes recibió con su amabilidad y distinción acostumbrada la bellísima y gentil directora señorita Alpuente.

Varias de sus discípulas ejecutaron, muy bien, al piano, trozos musicales de los más célebres maestros, y así mismo la joven é inteligente directora deleitó a la concurrencia con estudios distilísticos, cuya ejecución únicamente está permitida a aquellas para quienes, como a la señorita Alpuente, el piano no encierra secretos.

Los numerosos asistentes al concierto, aplaudieron cariñosamente a la profesora y a las alumnas.

Terminado el concierto, los invitados fueron espléndida y delicadamente obsequiados, saliendo todos de la lucida fiesta con impercedera y grata impresión.

### En la Academia de «Santa Cecilia» : : :

### Plaza y campo

Brevemente celebrará sesión la Junta de Fomento, tomando posesión del cargo de vocal el Comandante de Marina don Manuel García Velázquez.

Ayer comenzó a demolerse la caseta de las destiladoras, situada en el muelle Florentina.

Es loable iniciativa del General Arraiz.

Por no hallarse a los destinatarios, se encuentran depositados en esta Central de Telégrafos los siguientes despachos:

De El Ferrol, para Manuel Vidal, Sr. Alegría, 4, y de Barcelona a Luis Martínez.

El próximo día 25 se reunirá en el despacho de S. E. el Presidente de la Junta de Arbitrios, la Junta del Centenario de Cervantes.

Hay ó mañana celebrará sesión la Asociación General de Caridad, con objeto de ver los medios conducentes al establecimiento en Melilla de la institución benéfica «La Gota de Leche».

## PAVANA

Andan por ahí los señores paseando su gravedad y haciendo pensar la pavana. Indudablemente son los pavos los que han traído el frío, los que han acabado con los días tibios y luminosos, los que nos empujan hacia el invierno inclemente.

La presencia de los mocos entristece, pues su visita va asociada siempre al tiempo gris, al viento, a la lluvia; y menos mal que también nos hablan de las fiestas caseras en las que han de hacer el gasto con los turrones, las peladillas y demás elementos imprescindibles en la última decena de Diciembre.

Un pavo es la cosa más imbecil cuando está vivo. Fátuo y persuadido, entran ganas de darle en la cresta. Muerto es otra cosa, sobre todo si lo ha dorado el fuego ó tiene indigestión de trufas.

Aunque tal es el fin obligado de los pavos, nadie les quite su paseo triunfal por esas calles, en las que son objeto de la general admiración. Es un recorrido ostentoso, cuyo término es la cazuela, después de un hartazgo de cebada ó de maíz.

## MECANÓGRAFO

se necesita. Farmacia Vda. Navarrete é Hijos.-Alfonso, XIII, 55.

## El General Tomaseti

Promovido al empleo de General de Brigada, según saben nuestros lectores, el Coronel primer jefe del Regimiento de Infantería de Ceriñola don José Tomaseti, ha hecho entrega del mando de dicho cuerpo, al Teniente coronel don José Rodríguez Casademunt.

El General Tomaseti, que cife la faja que le ha sido regalada por el General Carrasco, jefe que fué de su Brigada en campaña, dió con motivo de su cese, la siguiente orden de despedida:

«Señores jefes, oficiales y tropa:

Promovido por Real Decreto de 18 del actual (D. O. n.º 260), al empleo de General de Brigada, en el día de hoy, entrego el mando de este cuerpo al señor Teniente coronel don José Rodríguez Casademunt, a quien por ordenanza corresponde.

A las brillantes dotes que a todos os adornan y de los que en guarnición, campamentos y combates habéis dado gallarda muestra, debo la alta distinción que S. M. á propuesta de mis superiores, se ha dignado otorgarme y al consagrarlo, llevo para con vosotros, un deber de gratitud.

Por espacio de cinco años hemos compartido las penas, alegría y privaciones inherentes a la vida en campaña y como esta comunidad de impresiones forman lazos, entre los hombres, de un místico y fuerte afecto, os será fácil comprender la amargura que me causa separarme del brillante Regimiento que hasta ahora he mandado.

Por él y por mí os ruego no decaigan vuestras virtudes militares, elevando si es preciso á más altura el prestigioso nombre de Ceriñola.

Repetid conmigo ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Ejército!

Os abraza vuestro Coronel, Tomaseti.»

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reexpedidos por correo desde Málaga)

### Noticias militares

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

- Destinos de clases**
- Se ha firmado la siguiente propuesta de destinos de clases de Infantería don Manuel Madrigal á las Fuerzas Indígenas.
- D. Félix Trebol, al regimiento de Granada.
  - D. Juan García, al batallón de Cazadores de Talavera.
  - D. Basilio Martín, á las Fuerzas Indígenas.
  - D. Rafael Arios y Lino Ibáñez al batallón de Cazadores de Talavera.
  - D. Lorenzo Montes, á las Fuerzas Indígenas.
  - Sargento don Pedro Núñez, al regimiento de San Fernando.
  - Idem don Antonio Reyes y don Juan Herrera á las Fuerzas Indígenas.
  - Idem don Paulino Alonso, al regimiento de Isabel II.
  - Idem don Jaime Mori, al regimiento de San Quintín.
  - Idem don Justo Manzanos, al regimiento de San Marcial.
  - Idem don Claudio Laporte al regimiento de Guipúzcoa.
  - Idem don Fulgencio Marcos, al regimiento de Tenerife.
  - Idem don Rogelio Ruiz al regimiento de Almansa.

### Nuevas brigadas

Han sido ascendidos al empleo de brigadas doce sargentos del arma de Infantería, entre ellos don Juan García, del batallón de Cataluña.

### Herradores

Pasan á servir al regimiento de artillería de Montaña de Melilla, los herradores de primera clase Santiago Pardo y Bernardo Barquero; Juan Muñoz, al batallón de Ciudad Rodrigo y Nicolás Martín á las Fuerzas Indígenas.

El herrador de segunda clase Juan Mateo, es destinado al tercer regimiento montado.

### Real licencia

Se concede licencia para contraer matrimonio con doña Cefelia Amalariense, al capitán de Artillería don José Gallástegui.

### Expediente

Ha sido sobrescrito por no resultar responsabilidades, el expediente tramitado con motivo de haber resultado inútil para el servicio el soldado Diego Penalver.

### Oficinas militares

Son destinados el escribiente de primera clase don Miguel Moran, al Juzgado Municipal del Norte de Melilla; el de segunda don Juan Peñeta, á la Comandancia de Melilla y don Pancherico Tabar á la Capitanía General de Madrid.

### Varias noticias

Un aniversario  
Se ha celebrado una sesión conmemorativa del aniversario de la creación del Colegio «Farmacéutico de Madrid».

El acto ha sido brillante y á él ha asistido el señor Sánchez Guerra.

«La Gaceta»

Comunica este periódico oficial que hay noticias de haber ocurrido en Veracruz tres casos de fiebre amarilla.

### Joyería, Pintados, Relojería y Óptica

de José Madrid.—Alfonso XIII, 15  
Gran surtido en alhajas del mejor gusto sortijas para sello y cadena, oro de ley la peso. Precios baratísimos. 16-a

Relojes de mareocreditadas.

Longines, Juvenia y Citrus

No confundir.—Frente al teatro R. Víctor

Pinturas, Brochasy Pinceles

Bustos, O'Donnell, 11.—Melilla 22-b

### Jabón de lavar barafísimo

0'85 pesetas la barra

Clase extra y especialísima para su uso en estas aguas. Marca «General Jordana».

Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas.

Servicio á domicilio por barras sin alteración de su precio.

Sitios de venta y avisos:

En la fábrica «Carbonera del Rif», Conde de Alcaudete, 2. (Zona Industrial).

Calle General Polavieja, 18.

Calle O'Donnell, 41 (buñón de avisos). 84-a

### X<sup>2</sup> PARA CURAR TODAS LAS MANIFESTACIONES DE LA SIFILIS

NO NECESITAMOS NI POMAS NI CAUTERIOS. EL «X<sup>2</sup>» ES SUFICIENTE PARA EFECTUAR LA COMPLETA CURACIÓN.

55-a

### Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla 23-b

### Las reformas militares y el conde de Romanones

Declaraciones de «A B C»

Las declaraciones hechas por el conde de Romanones á un redactor de «A B C» que parecen han disgustado al señor Dato, son las siguientes:

A las preguntas del reporter, el jefe del partido liberal contestó, diciendo que entendía que el señor Maura viene abogando con razón por que se cree un organismo técnico permanente y capaz de funcionar con independencia de los vaivenes de la política, á fin de que exto de toda prisión de ese carácter, pueda realizar una obra con el carácter de continuidad absolutamente necesario para el éxito.

Considera el conde de Romanones que á su entender, la creación del Estado Mayor Central y una buena organización de las reservas, son los puntos sobre los que urge resolver en bien de la defensa nacional. Todo lo demás que figura en los planes del general Echagüe admite la demora necesaria, por la conveniencia de no proceder de ligero y de hacer un detenido estudio de los distintos problemas.

En su opinión de los proyectos llevados al Parlamento por el Gobierno del Sr. Dato, solo se aprobará el que se refiere á la rebaja de edades y al Estado Mayor Central, pero no tal y como este último ha sido redactado por el ministro de la Guerra, sino con modificaciones que harán de lo que toca al Estado Mayor Central, una cosa nueva e independiente de la presión política.

Es partidario de que la industria privada se encargue en gran parte de la producción de material de guerra y también opina que deben fomentarse las vías de comunicación.

### La nota oficiosa

acerca de los submarinos

Fantasías perjudiciales

La presidencia del Consejo de Ministros ha facilitado á la Prensa, una nota oficiosa, de la que por su importancia voy á transmitir un amplio extracto.

Consignase que hace varios días, el periódico francés «L'Ouvre» publicó en su información de la guerra, unas declaraciones que según decía estaban hechas por su corresponsal en Baleares.

Afirmase en esas declaraciones que los submarinos austriacos y alemanes, para las operaciones emprendidas por las aguas mediterráneas, se abastecían en la costa de Mallorca, y se añadía, que contaba el corresponsal, que los sumergibles se valían para comunicarse, de la estación de telegrafía sin hilos de Soller.

También se aseguraba que varios comerciantes de los que se dedican á la exportación de frutos españoles, establecidos en Alemania en tiempo normal y naturales de Soller, donde ahora se encuentran, están al servicio del Gobierno alemán y reciben subvenciones de sus agentes para facilitar el aprovisionamiento de los submarinos en víveres y combustibles.

Otros periódicos franceses de provincias, como «Le Petit Marseillais» y «Le Journal de Cette» se habían expresado en términos análogos y que tales informaciones, sin duda desprovistas de fundamento, habían pasado á Italia, cuyos periódicos las acogían y especialmente «El Siglo» de Génova.

En vista de esto y aunque el Gobierno de S. M. en distintas ocasiones había podido comprobar la falsedad evidente de informaciones parecidas á la que queda transcrita, trató de averiguar el fundamento que tuvieran las publicadas por «L'Ouvre» y al efecto, se dirigió á las autoridades de las Islas Baleares con instrucciones precisas.

Se les encargó que invitasen al corresponsal del mencionado periódico á que facilitase los datos que le habían servido para hacer su información; pero de las activas diligencias practicadas por dichas autoridades resultó, que en las Islas Baleares, no tiene corresponsal ningún periódico extranjero.

Aparece también, que los supuestos hechos á que se refiere «L'Ouvre», son los mismos que después de escrupulosa información practicada en el mes de Septiembre último, resultaron falsos.

De otra suerte, el Gobierno hubiera procedido contra los violadores de nuestra neutralidad, con arreglo á las leyes españolas.

El día 19 del actual se reunió en sesión extraordinaria el Ayuntamiento de Soller y tomó por unanimidad el acuerdo de protestar enérgicamente de semejante información y de las demás publicaciones con carácter pretencioso por otros periódicos.

El Gobierno de S. M. debe limitarse á hacer constar la notoria falsedad de las repetidas informaciones y á asegurar que se hubiera procedido contra los culpables caso de ser ciertos.

Lamenta que algunos periódicos extranjeros, se dejen sorprender por noticias relacionadas con España, que ó son ideadas fuera de nuestro país ó son inventadas por personas poco apreciables, que no se detienen ante ningún escrutipulo, con tal de simular servicios á la causa de uno ú otro de los beligerantes.

### La Droguería de Bustos

es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende. O'Donnell, 11, Melilla. 25-b

### AGUA SARVA

la mejor para la mesa, químicamente pura. Depósito D. Carlos de Izaguirre, Ariuro Reyes, 3. 12-b

### LA PRENSA

«El Imparcial» y «El Liberal»

Estos dos periódicos, al comentar el discurso pronunciado en el Congreso por el señor Cambó, reconocen que supieron desarrollar admirablemente sus tesis.

Entienden que á pesar del revuelo político existente por la actitud de firmara é intransigencia tan extrañas en el señor Dato, se llegará á una solución de concordia.

«El Liberal» en otro lugar dirige quejas al gobierno porque no se cuida de concertar un tratado de Comercio con la república de Cuba, que están exigiendo nuestros intereses.

«El Radical»

Hace constar que la situación política sigue siendo la misma y acerca de esto escribe lo siguiente:

«Lo inquestionable por ahora es que una realidad imperiosa sigue gravitando sobre el banco azul. El señor Dato quiere y no puede huir de su influjo y el conde de Romanones no se aviene á pasar por las horas caudinas.»

«La Correspondencia»

Comenta también el debate político y opina que el señor Dato no contestó inmediatamente al señor Cambó por su deseo de no entorpecer la fórmula de arreglo que parece se elabora.

### Sobre la paz

AMSTERDAM.—El «Hamburger Volks Zeitung» dice lo siguiente:

«Es cierto que todos los pueblos quieren la paz, incluso el alemán.»

Si Alemania solo tuviera que entenderse con Francia é Inglaterra, no sería imposible por medio de cambio y compensaciones llegar á la paz, sin temor de complicaciones futuras; pero es preciso contar con Rusia, que apesar de las grandes pérdidas que ha sufrido se recupera con rapidez sorprendente.

Alemania debe sacar partido de su situación favorable y establecer negociaciones, pues si se deja pasar este momento será demasiado tarde.

### Refuerzos alemanes

AMSTERDAM.—Comunican desde la frontera belga que han sido enviados al territorio vecino nuevos destacamentos de landsturm compuestos de hombres de 35 á 40 años.

### FRANCIA

Las gestiones de paz

PARIS.—El «Diario de Ginebra» habla nuevamente de las gestiones de paz que se dice estarán á cargo del presidente Wilson.

Las condiciones á que se refiere son con ligeras variantes las mismas que adelantó en telegramas urgentes.

### La ley Balbizez

PARIS.—Mr. Thomas ha recibido la visita de una delegación de los diputados socialistas para hablarle de la aplicación de la ley Balbizez.

Los visitantes han llamado la atención de Mr. Thomas sobre el hecho de que los jefes de las unidades retienen sin bastante fundamento á los obreros cuya marcha estaba dispuesta.

El ministro ofreció á los diputados poner lo que ocurre en conocimiento del General Joffre.

También les ha dicho que se ha dado orden para que sean perseguidos los industriales que han hecho falsas declaraciones para conseguir la suelta á sus fábricas de individuos á los que no les corresponde.

### INGLATERRA

Descontento

BERLIN.—Un periódico de esta capital dice que entre los trabajadores ingleses sobre todo en Escocia, reina gran descontento con motivo de la aplicación de la ley de Municiones.

Añade que son de temer graves desórdenes.

### DR. RONCAL

ESPECIALISTA

en enfermedades de la garganta,

nariz y oído.

Electricidad.—Tuberculosis

Laboratorio biológico montado especialmente para análisis clínicos. 21-a

CONSULTA DE 3 Y 1/2 A 7 DE LA TARDE

Conde de Serralde, 15, princ. izqda.

### HOZNAYO

La mejor agua de mesa

Depósito en Melilla: Droguería de Bustos. 24-b

Ver los anuncios económicos de 4.<sup>a</sup> plana

### POR LA RADIO

## Servicio telegráfico urgente

### Lotería Nacional

Madrid.—(Urgente)

En el sorteo celebrado hoy han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

Primero

22.787.—Barcelona

Segundo

4.895.—Lucena-Sevilla

Tercero

13.441.—Madrid-Bujalance

Cuartos

8.835.—Valladolid-Salamanca.

3.010.—Bujalance-Ceuta.

22.876.—Vigo-Madrid.

13.816.—Madrid.

859.—Barcelona.—La Línea.

12.465.—Zaragoza.—Madrid.

15.226.—Madrid.—Jerez.

4.225.—Sevilla,

### Víctima del deber

En un laboratorio. El bacilo del cólera. Muerte del médico. Al lazareto.

Madrid.—(Urgente)

Esta mañana han circulado rumores de que se había presentado en Madrid un caso de cólera.

Los periodistas hemos acudido al ministerio de la Gobernación, donde se nos ha desmentido terminantemente la noticia en el sentido de que se trate de epidemia.

Lo ocurrido ha sido lo siguiente:

El médico don Manuel Rodríguez, que desde hace tiempo venía consagrado á los trabajos de bacteriología, ha muerto víctima de su deber, en aras de la ciencia.

El viernes se hallaba dedicado al cultivo de microbios en el Instituto Bacteriológico, y tuvo la desgracia de que por un descuido se inoculase con el bacilo del cólera.

Todos los esfuerzos hechos para salvar su vida fueron estériles, y el Sr. Rodríguez falleció víctima de la terrible enfermedad.

Su familia ha sido trasladada al lazareto, donde sufrirá la correspon-

diente cuarentena, y en la casa del finado, calle de Leganitos, número 12, se ha hecho una escrupulosa desinfección.

Se asegura que el Cuerpo médico de Madrid trata de tomar acuerdos encaminados á honrar la memoria del martir del deber.

El bloqueo

de Grecia

Un dilema

Madrid.—(Urgente).

Londres.—La legación británica en Atenas ha participado al gobierno de Londres que se ha hecho pública con las formalidades de rigor, la declaración del bloqueo de las costas griegas por las escuadras anglo-francesas.

Esta medida es consecuencia de la conferencia celebrada por lord Kitchener con el Presidente del gobierno griego.

En ella, Kitchener planteó el dilema de que Grecia iría con los aliados ó habría de acordar enseguida la desmovilización de su ejército.

Rumores infundados

Madrid.—(Urgente).

Algunos periódicos han acogido la noticia de que los Comandantes de Marina de Melilla y Alicante habían sido relevados por ser germanófilos.

El Gobierno se ha creído en el caso de desmentir infundado rumor, y así lo hace constar en una nota oficiosa.

La escuadra de instrucción

Madrid.—(Urgente).

En la misma nota oficiosa á que hago referencia en el anterior telegrama, se desmiente otra noticia falsa que ha circulado por la prensa, referente á la escuadra de instrucción.

No es cierto, como se ha dicho, que ningún gobierno extranjero halla influida para que los barcos que la constituyen se abstengan de ir al Mediterráneo.

Consejo de Ministros

Madrid.—(Urgente).

Terminada la sesión del Congreso se reunieron los Ministros en Consejo.

### Cambiaron impresiones sobre las reformas militares y hasta se dice fué discutida una fórmula de concordia con las minorías.

La nota oficiosa es muy concisa y para nada alude á la traída y llevada fórmula.

### Las fuerzas militares para 1916

Madrid.—(Urgente).

En el Consejo de Ministros han quedado fijadas las fuerzas militares para el próximo año. Serán 140.760 hombres, sin contar inválidos y Penitenciaria Militar.

Se autoriza al Ministro para aumentar esta cifra en caso necesario, dando después licencias temporales, á fin de que en ningún caso excedan los créditos de las cantidades consignadas en presupuesto.

### Las reformas militares

Sigue la agitación. Calendarios.

La célebre fórmula

Madrid 22.—(Urgente).

Continúa el revuelo político. Las minorías se muestran intransigentes en la cuestión de las reformas.

Con tal motivo se hacen los más variados calendarios. Hay quien ve ya á Romanones en el Gobierno, mientras otros para calificar la situación actual emplean la conocida frase «es una tempestad en un vaso de agua».

Se asegura que las declaraciones de Romanones contienen la única fórmula posible de avenencia.

Y se añade que antes el Conde habrá consultado con las minorías.

Buen síntoma de que nada ocurrirá es la marcha del Rey á La Granja. Se cree que prevalecerá la fórmula del Conde. Es decir, aprobación de la rebaja de edades y creación del Estado Mayor General que formulará las reformas.

La reparación de los cables

Madrid 21, á las 23.—(Urgente).

En el Consejo de Ministros se ha tomado el acuerdo de proponer la suspensión de cuantos trámites impliquen aplazamiento en la reparación de cables submarinos.

También se pedirá á las Cortes permiso para utilizar el remanente que quede en 31 de Diciembre de los créditos concedidos en el ejercicio actual, para agregarlos á los consignados en los presupuestos de 1916.

### BOLSA

Madrid.—(Urgente).

Madrid 22.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior. . . . . 69'60

5 por 100 Amortizable. . . . . 91'50

4 por 100 Amortizable. . . . . 86'40

Banco. . . . . 457'00

Río de la Plata. . . . . 270'05

Tabacos. . . . . 000'00

Francos. . . . . 90'65

Libras. . . . . 25'08

### EN TERCERA PLANA:

### Sesión del Congreso

\*\*\*\*\*

## Siniestro

## marítimo

Un vapor ardiendo. Varias explosiones. Los primeros auxilios. Numerosas víctimas. Sigue el siniestro

Madrid.—(Urgente).

Cádiz.—El sábado llegó á este puerto procedente de Nueva York y Tenerife, el vapor noruego «Libra», perteneciente á la Compañía «Ocean Line».

Antes de atracar al muelle Reina Victoria, se retiraron del citado buque, como medida previsora, 243 cajas de fulminantes. También descargó en el muelle citado, gran cantidad de alambre de cobre y maquinaria con destino á la Sociedad Española de Construcciones Navales; maderas, barriles de vino y otros artículos.

El «Libra» atracó luego al muelle de Puntales con objeto de desembarcar más maquinaria que traía á bordo.

Al desatracar á medio día para recoger en la Poza de Santa Isabel, si-

tio aislado de la bahía, las cajas de fulminantes que iban destinadas á Génova y que el día anterior desembarcara, notóse que de la popa del buque salía una gran columna de humo. Las llamas envolvían al vapor, que visto desde lejos y en medio de la bahía, producía fantástico aspecto.

Apenas fué advertido el fuego, acudieron presurosos en auxilio del «Libra» varios remolcadores y vaporcitos con personal del arsenal de la Carraca, de la Compañía Transatlántica, de la Sociedad Española de Construcciones Navales y de la Junta de Obras del Puerto. Todas las embarcaciones llevaban material y elementos para la extinción del incendio.

Al acercarse al costado del vapor siniestrado, fueron recogidos varios tripulantes del mismo que, enloquecidos por el terror, habíanse arrojado al agua temiendo una explosión, á causa de llevar el «Libra» á bordo aceite y otras materias inflamables.

Bien pronto produjéronse las explosiones que tanto temieran los tripulantes del «Libra» y saltaron por el aire muchos trozos de la obra muerta del buque.

Por fin, con improbos trabajos consiguióse que subieran al buque varias brigadas de obreros, que en seguida comenzaron los trabajos de extinción; y los prácticos del puerto. Estos,

Las reformas militares

Información militar

DIVERSAS NOTICIAS

RADIOTELEGRAMAS URGENTES

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Sigue el debate de la totalidad. Discursos de Echagüe, Montes Jovellar, Nougues y Alvarado

Congreso

A las tres y minutos abre la sesión el señor Sánchez de Toca. En el banco azul, el Presidente del Consejo y ministros de la Gobernación, Guerra y Justicia...

añ anterior, cuando se discutieron los presupuestos. Sostiene que en el proyecto de reorganización debe desaparecer el artículo que exceptúa los caballos del Rey...

A Guerra.—Se cursa instancia del sargento Daniel Ortiz, que solicita ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Intendencia Militar e Intervención Militar... Al General en Jefe.—Se cursan instancias del Oficial primero de Intervención don Eladio Martínez...

Pérdida.—De una cartera conteniendo instrumentos de cirugía y que se extravió hace unos días. Se gratificará con esplendidez... Uná boda.—En la Iglesia Parroquial se unieron con los indisolubles lazos del matrimonio...

Cooperativa del Ministerio de la Guerra. Sección "Relojería Carlos Coppel".-Madrid. Ventas a plazos a los Sres. Jefes, Oficiales, Suboficiales, Brigadas y Sargentos.

LABORATORIO DE ANÁLISIS Y SUBROTHERAPIA. Mtes. REBORDO y MARTOS. Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos...

CIRCULO MERCANTIL. Lotería de Navidad. Se ruego a los señores socios que desean participar en los números...

Laboratorio de Análisis de Teófilo Pérez Cuenca. Análisis de orinas, jugo gástrico, exudados, etc.

Las aguas sin filtrar. Contienen Bacilo de la tuberculosis, Bacilo del carbunco, Bacilo de la difteria...

Artísticos grabados y esmaltes sobre oro y plata. Joyería de J. Madrid. Alfonso XIII, 13.

Lecciones de Francés. D. Sebastián LUSTÁN, con diploma de la Sociedad de Institutores...

GRAN SASTRERÍA DE RICARDO FIUS. Trajes para señoras y caballeros. Góneros ingleses...

ACADEMIA DE MÚSICA Srta. María Aipuenta. Profesora de piano titulada y diplomada...

Espectáculos. Compañía cómico dramática, dirigida por Enrique Rambla. Función para hoy...

Presentados.—En el día de ayer hicieron su presentación en esta Comandancia General, los siguientes: Teniente Coronel, don José Sacanelles...

Paseos militares.—Hoy tendrán lugar los siguientes: De Ishafen saldrá el batallón de Talavera con la sección de ametralladoras de Segorbe...

Supuesto táctico.—Hoy efectuarán un supuesto táctico en la explanada de Rostrogrado una columna compuesta por tres batallones del regimiento de África...

Consejos de Guerra.—Hoy, a las diez, en el cuartel de la Alcazaba, se celebrará un Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra el soldado del regimiento de África don Emilio Barreiro Díaz...

Servicio de la Plaza para hoy.—Jefe de día, Teniente Coronel del Regimiento Artillería don Joaquín Gardoqui. Imaginaria, otro de África don Carlos Cos-Gayón...

Para comprar barato joyas finas, relojes de precisión, objetos para regalos, y óptica de todas clases. LA JOYERÍA DE PEÑA. Alfonso XIII, núm. 15.

Reumáticos. ¿Queréis curaros el reuma? Usad los trajes de lana medicinales del Doctor Robert, para señoras, caballeros y niños...

Interés local

Altas y bajas.—Se han inscrito las siguientes: Don Francisco Fernández, baja en el coche número 132. Don Pedro Bayona, alta en el anterior...

Cirujano dentista EUSEBIO MORANCHEL. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Extracciones sin dolor. O'Donnell, 18, principal.

Tintorería inglesa General Pareja, 5. Es la casa mejor montada en adelante para el tinte en colores delicados...

LABORATORIO DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIÓN. José Santa-Cruz, O'Donnell, 41, pral. izda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos...

Doctor Queipo. Policlínica de la Virgen de la Salud. Rayos X-Electricidad-Masaje. Vacunación antirrábica y antitífica-606.

Partos de la mujer VIAS URINARIAS. Consulta de 1 a 4. MEDICINA GENERAL SÍFILIS-TUBERCULOSIS. Consulta de 5 a 7. Sor Josefina, 7, pral., dcha.

TEATROS Y CINES

Ante numerosa concurrencia, representó en primera sección el hermoso drama de Sardón «La Tosca», que alcanzó una interpretación esmerada...

ALFONSO XIII. Concurridísimas como siempre, se vieron todas las secciones en este populoso y simpático teatro. Todas las funciones puestas ayer en escena...

La Princesa Maritza

—Lord Clowerton me ha atribuido siempre un poder que no poseo y me ha preparado con frecuencia lazos. Eran hábitos, bien forjados, para descubrir a su conspirador...

Reina Victoria

—Es probable que el capitán Ellerey no hablará y es, por tanto, seguro, que el capitán Ellerey debe morir—dijo el Rey recalcando las frases...

Reunión de viajeros

—Tengo ojos propios, Condesa, y no es preciso que el Embajador británico mire por mí. —No, Majestad; mas, en la Corte, a veces se figuran que trata de sustituirle en este oficio—contestó Frina...

Reunión de viajeros

—Es una pregunta que no puedo responder por completo—repuso el Rey. —Sólo hay uno cuyo nombre sepa de cierto; pero existe en Sturutzberg una persona que respondería a todo...

Reunión de viajeros

—¿Y no quiere contestar? —No se lo hemos preguntado a ella. —¿Es, pues, una mujer? —Una mujer bellísima; usted misma, Condesa...

Reunión de viajeros

—¿Y no quiere contestar? —No se lo hemos preguntado a ella. —¿Es, pues, una mujer? —Una mujer bellísima; usted misma, Condesa...

# ARTRITISMO·REUMA·GOTA PIPERAZINA D. GRAU

## Sección especial de anuncios económicos

### Alquileres

#### OFERTIMIENTOS

**Habitaciones** con cama desde diez pesetas mensuales.—Castelar, 33. 12-c

**Se alquila** un piso primero de esquina, con agua, mirador y lavadero. Razón, Cauce del Gran Capitán, 24, de 3 a 5. 31-c

**Extranjero** desea buena habitación amueblada, sitio céntrico. Razón, Hospital Central. 95-c

### Ventas

**Vendo** en 65.000 pesetas dos casas, una en la calle de Villafañes y otra carretera de Nador, frente a Blanco y Soler. Razón, Prim 16, 2.º, 2.º de 9 mañana a 3 tarde. 88-c

**Para techos**, artesonados, molduras y ras de metal Ceilihn. Informes, Prim, 15, 2.º. 68-c

**Vendo** dos bonitas casas en 3.000 pesetas en el Tesorillo. Coronel G.ª Gómez, núm. 14, y Alfonso Guevara, número 5. Razón: Telégrafos, Fontiveros. 35-c

**Máquina** de escribir. Vendo, de inmejorable marca, baratísima. Prim, 15, 2.º. 67-c

**Cementos** y yeso. Hay existencias. España, núm. 82. 27-c

**Se vende** montura señora, seminueva. Razón, tienda de Juan López, Nador. 93-c

**Pielés** Se ha recibido un extenso surtido en todas clases a precios de fábrica. La Samaritana, Alfonso XIII, 4. 30-c

**Incubadora** y criadora de pollos, del mejor sistema y comprobado rendimiento, se venden casi nuevas mitad coste. Calle General Buceta, núm. 34, tienda. 89-c

**Traspaso** tienda de masa frita y bebidas. Razón, Padre Lerchundi, 44. 97-b

**Se vende** una casa Duque de la Torre, núm. 2, barrio del Carmen. Razón en la misma. 96-c

### Hoteles

**Hotel** SUIZA.—Servicio esmerado. Pensión diaria, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22.—Málaga. 15-c

**Hotel España** En este acreditado establecimiento situado en lo más céntrico de la población, acaban de hacerse importantes mejoras para las mayores comodidades de su distinguida clientela. Espacioso y elegante comedor con mesas independientes. Magníficas habitaciones, timbre y luz eléctrica. Cuarto de baño. Esmerado servicio. Comidas a la carta y por abono. Casa preferida por los señores militares y viajeros. Alfonso XIII y Chacel, 10. Melilla. 9-c

**Hotel INTERNACIONAL**— Habitaciones independientes con vistas a la calle Alfonso XIII. Gran Capitán, 1. 13-c

### Colocaciones

**OFRECEN TRABAJO**  
**Esparteros** que deseen trabajo lo tienen en Cabo de Agua. Diríjase a Mr. Montonier. 77-c

**Ama** de cría. Se necesita, Cervantes, 3, alcazén. 86-c

**Ama** de cría. Se necesita, O'Donnell, 43, bajo, izquierda. 92-c

**Trabajo** en casa. CUATRO horas CINCO pesetas. Fácil ocupación para personas ambos sexos, de Melilla y provincias, en labor actual, de enorme consumo, muy bien retribuida. ¡Novedad absoluta! Muestrario gratis escribiendo Apartado 220. Madrid. 70-c

**SOLICITAN TRABAJO**  
**Ofrecese** tenedor de libros por horas. Razón, «La Balsa». 39-c

**Caballero** Se ofrece, para dar lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza a domicilio.—Razón, Castelar núm. 32. 10-c

### Academias

**Academia CIVICO-MILITAR**—Nador.—Director: D. Isaac Mateos Parraga.—Preparación para carreras militares, Bachillerato, Derecho y especiales del Estado. Se admiten alumnos pensionistas, medio pensionistas y externos. 16-c

### Varios

**Profesor** Preparación para la carrera del Magisterio y Bachillerato. Querol, 48, pral. (Barrio Obrero). 14-c

**Se ofrece** Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4-c

**Callista** y practicante en Cirugía.—Consulta de 8 a 12 y a domicilio. Querol, núm. 2, pral, izquierda, Barrio Obrero. Pedro Aranda. 7-c

**Joyería** LA PERLA.—Continúa la liquidación de los artículos de platería, relojería y joyería en el nuevo local, calle O'Donnell, número 9, junto al Círculo Mercantil. 50-c

**Ostras** de Santander y Coruña, llegarán diariamente desde primeros de Octubre. Principales hoteles y restaurantes. Representación y encargos: calle Arturo Reyes, 3. 11-c

**Balneario ORIENTAL**—Alfonso XIII, 24, y López Merino 3.—Único establecimiento de esta clase en Melilla, montado con todos los adelantos que requiere la higiene y la comodidad, con servicio diario de la mañana a ocho de la noche. Cuartos individuales y de familia, con abundante luz y ventilación. Departamento completamente aislado para baños medicinales. Teléfono, 82. 8-c

**Fábrica** de muebles portátiles, de Martín Leónard.—Victoria.—Mobiliarios completos plegables, indispensables para militares. Ventas a plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-c

**¡Hombres!** Evitarse el asco y las molestias de los parásitos, destruyéndolos radicalmente con AGUA DE ORO. Su uso os libra de nuevos contagios. Precio del frasco de origen en su caja 5 pesetas, pesetas 1,50. Único depósito en Melilla. Farmacia del Sr. Manera, calle de O'Donnell, 16. 10-c

**Chidam** en todos los establecimientos de la acreditada bebida Sidra Champagne marca EL GAITERO. Depósito Mantelate, Alfonso XIII, 2. 2-c

**Salidas de Teatro** A todas horas se venden los exquisitos pasteles de carne calientes, y las empanadas de merluza al estilo de Valencia. Una copa de Jerez y un pastel ó empanadilla, 6,25 pesetas. Jamón de Avilés cocido en vino, a 1,25 pesetas ración. Especialidad en dulces finos propios para bandejas. Confeitería y pastelería de José Moyano. Castelar, 5, entrada a la de Alfonso XIII. 32-c

**La Samaritana** Alfonso XIII, n.º 4. Extenso surtido en pieles y manguitos para señora y niña. Precios baratísimos. 17-c

**Nueva librería** calle de Alfonso XIII, 31 (antes Chacel). Extenso surtido en libros de todas clases; descuentos sobre el precio de catálogo. Material para escuelas y toda clase de libros para la enseñanza a precios baratísimos. Obras científicas y literarias; libros para el estudio del árabe. Papelería en general; bonitos surtidos en objetos de escritorio modernos; precios especiales para vendedores. Se reciben diariamente novedades en preciosas tarjetas postales en fantasía, generales y barcos alemanes; postales vienesas, inglesas y americanas. Alfonso XIII, 31, Melilla. 3-c

**Taller** de Espartería. Gran surtido en envases de esparto, cuerdas, fias, sogas y esterados. Se confeccionan toda clase de encargos a precios convencionales.—Carlos de Arellano, 29. 45-c

**Hierros y ACEROS**—Los grandes almacenes de D. Domingo Izquierdo, de Málaga, tienen en Melilla representante. Para proyectos y pedidos diríjase a D. Francisco Fernández, Cánovas 7 ó Castelar 6. 6-c

**Novelas** por suscripción.—A los suscriptores de novelas de la casa Virgili de Barcelona y otras, que por mal servicio tengan suspendidas las novelas hechas al señor Valverde, se les participa que pueden continuarlas en la librería de don Juan Gujarrá, Plaza de Velazquez núm. 1, Barrio Obrero, en donde se les servirá con exacta prontitud. 88-c

**Novedad** fotográfica. Mande usted su retrato y por 5 pesetas le enviaremos 25 copias en Calcomanía, para poderlas aplicar en cartas, tarjetas, pañuelos, cintas, etc., acompañando a la vez un prospecto con su fácil instrucción. Único en España. Representante exclusivo en Melilla, Ricardo Gómez, Fotografía, Canalejas 5, frente al cine Alfonso XIII. Las pruebas se exhiben al público en las muestras del portal de la fotografía. 65-c

**La Sevillana** Fajas y corsés para reducción del vientre y para el descenso de la matriz. Braguetas sin hierro y aparatos para torceduras de la espalda. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arellano, 7. 17-c

**La Vencedora:**  
**Almacenes y venta al por mayor**  
**de vinos, licores y aguardientes.**  
— PLAZA DE LA GOLETA, 5 (HIPODROMO) —  
**ROMERO Y BENHAMOU**  
32-a

**La Moda**  
de Miguel Hiccaraz  
General O'Donnell Núm. 5  
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3

**Gran Fotografía**  
de Ricardo Gómez  
CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Varano  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de galerías. Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manilla y mantillas blancas. 5

**Nuestra Sra. de los Llanos**  
**Empresa de pompas fúnebres + Carrozas de gran lujo +**  
Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.  
Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de granito.  
**COCHERAS:**  
Barrio Industrial (junto á los Transportes generales.) 38  
**Servicio permanente + Despacho: Calle de Prim, 16**

**F. de Azqueta**  
HUELVA - MELILLA  
**Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Eiectos navales.**  
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrax, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Aceros para barreras. Pinturas, Barnices, Cables, Corderería, etc., etc.  
Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

**EMPLASTOS**  
perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del  
**DR. WINTER**  
Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los catarros de pecho y bronquitis.  
Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.  
Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.  
Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.  
Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.  
Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.  
**¡Fijarse en la marca del Dr. Winter!**  
Pedida y exigida en todas las Farmacias y Droguerías  
**¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!**

## ESTOMAGO

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de

## ESTÓMAGO

y desarreglos intestinales es porque desconocen las maravillosas curaciones que se consiguen con el uso del

## DIGESTONICO

**FRANCISCO R. CALVACHE**  
GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS  
Cementos de Fraderas y Bustems, de Barcelona.— Exclusiva LANDPORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles.— PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería  
**ALMACEN:**  
**GENERAL POLAVIEJA, NUM 10.—** Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL núm. 18, bajo, izquierda. Teléfono, núm. 151

**La Siempreviva**  
EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana  
Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio  
**SERVICIO PERMANENTE**  
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS á precios sin competencia  
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios á los pobres de Melilla, y por los Hospitales militares para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa que fallecen en los mismos  
Despacho: Ros de Ojano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46  
**Cocheros: Barrio Industrial**  
Teléfono n.º 156  
Esta casa cuenta con varios coches estufa entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 34-a

### Los dos métodos



**ANTANO.** Para preservarse de resfriados, toses y bronquitis, se usaban capas, bufandas, chalets, cobertores, paraguas, etc.  
**HOGAÑO.**—Con tomar ALQUITRAN GUYOT es suficiente.  
El uso del Alquitrán-Guyot, á todas las comidas y á la dosis de una cucharada cafeitera por cada vaso de agua, basta, en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo aun la tos más rebelde, y para curar el catarro más tenaz y la bronquitis más inveterada. Es más; á veces se consigue dominar y curar la tisis ya declarada, pues el Alquitrán-Guyot tiene la descomposición de los tubérculos del pulmón al matar á los malos microbios, causa de dicha descomposición.  
¡Desconfiad del consejo, realmente interesante, si, en lugar del verdadero Alquitrán-Guyot, os propusiesen tal ó cual producto! Para lograr la curación de bronquitis, catarros, resfriados antiguos descuidados, y, necesariamente el asma y la tisis, es absolutamente preciso especificar bien en la etiqueta que, si es del verdadero Alquitrán-Guyot, lleva el nombre de Guyot impreso en grandes letras y su firma en tres colores: violeta, verde y rojo, al biés, así como las señas: Maison L. FRERE, 19, rue Jacob, Paris. El tratamiento sólo cuesta unos 10 céntimos al día — y cura. 73-a

Curación segura y pronta de la **DISPEPSIA, GASTRALGIA** con el **ELIXIR GREZ**  
tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias. 52-a  
**Collin y Compañía, PARIS**

**Politécnico de Melilla**  
Carlos de Arellano, 9  
Director: D. Antonio Rodríguez, Ingeniero  
Primera y segunda enseñanza. Preparación para todas las carreras civiles, militares y de la Armada. Clases particulares de las asignaturas de todas las carreras que pueden seguirse libremente.  
Queda abierta la matrícula para paración de los alumnos que deseen examinarse en Septiembre.  
Horas de matrícula: de 9 á 13 y de 15 á 18. 26-a

### SE VENDEN

máquinas de escribir á los precios siguientes:  
•Yost, modelo 20, directa de la fábrica, nueva, 800 pesetas.  
Idem id., 20, reconstruida, 500 id.  
•Smith Premier, modelo 10, nueva, 750.  
Idem id., id., id., reconstruida, 500.  
•Underwood, modelo 5, nueva, 650 id.  
Idem id., reconstruida, 450 idem.  
•Remington, modelo 10, 600 idem.  
Idem reconstruida, 400 idem.  
•Remington, modelo 11, 700 idem.  
Además, hay máquinas de escribir de ocasión de todas marcas y se venden á precios módicos.  
Para más detalles y catálogos diríjase á W. Stuckner y C.ª, Alfonso XIII, 21. 55-a

### ¿CANAS?

Desaparecen enseguida usando los **GO-TAS GRIEGAS.**  
Único producto en el mundo que devuelve á los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que goza, y el que las usa una vez las prefiere á todas las demás tinturas y aguas.  
**Frasco: OCHO pesetas**  
Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA. Alfonso XIII, 4. 42-a

**Línea de Vapores-Correo de África**  
Línea de Málaga-Melilla—Salidas de Melilla todos los días á las 19. Llegadas á Melilla todos los días.  
Línea de Almería.—Salidas de Melilla todos los martes á las 19. Llegadas á Melilla todos los martes.  
Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas los días 6 ó 7 y 21 ó 22 á las 19. Llegadas á Melilla de Canarias y escalas los días 16 y 31 ó 1. Salidas de Melilla para Barcelona y escalas los días 16 y 31 ó 1 á las 19. Llegadas de Barcelona y escalas los días 6 ó 7 y 21 ó 22.  
Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los lunes y viernes á las 12. Llegadas de Chafarinas y Cabo de Agua los martes y sábados.  
Línea de Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas los martes y sábados á las 19. Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.  
Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla para los Peñones y Ceuta todos los viernes á las 12. Llegadas de Ceuta-Río Martín-Chafarinas todos los viernes. 8-a

**¿No más calvos?**  
Quien quiera que lo sea puede volver á tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando á diario SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de que crece el pelo.  
**LA SAMARITANA**  
Alfonso XIII—MELILLA 41-a